

# Madras High School

390 SE Tenth Street Madras, Oregon 97741  
Phone (541)475-7265 FAX (541)475-7744  
Mark Neffendorf & HD Weddel: Principals  
Brian Crook and Nate Tyler: Assistant Principals  
Julie Nisley & Stacey Bruce: Counselors  
[www.jcsd.k12.or.us/schools/mhs](http://www.jcsd.k12.or.us/schools/mhs)



Enero de 2018

Para: Padres/guardianes: de los estudiantes de MHS (Madras High School)

De: Mark Neffendorf & HD Weddel, Directors

Referente a: Opciones Expandidas del Colegio Comunitario del Centro de Oregon (COCC) siglas en ingles.

Para el año escolar 2018-2019, los estudiantes continuarán teniendo una oportunidad de participar en El Programa de las Opciones Expandidas a través del Distrito Escolar del Condado de Jefferson 509J y del Colegio Comunitario del Centro de Oregon (COCC). Este programa permite que los estudiantes de la Escuela Secundaria (High School) tomen cursos de Colegio nivel 100 o mayor en el Colegio (COCC) en base de cupo-disponible. Como estudiante de COCC, usted puede comenzar a ganar créditos del Colegio mientras que aún está en la Escuela Secundaria (High School) y aplicar curso de trabajo del Colegio a los requisitos de la graduación de la Escuela Secundaria (High School).

Para participar en el programa de Opciones Expandidas a través del Distrito Escolar del Condado de Jefferson 509j, usted debe:

- Estar inscrito en La Escuela Secundaria de Madras (MHS) el grado 11 o el 12, o 16 años de edad al tiempo de inscripción en el programa;
- Tener un plan de aprendizaje educacional basado en carrera y metas después de la secundaria;
- No haber completado 4 años de Escuela Secundaria, no haber recibido un diploma de Secundaria;
- No ser un estudiante del programa intercambio de estudiante extranjero; y
- Aplicar al Colegio Comunitario del Centro de Oregon (COCC) y reunir los prerrequisitos para cualquier curso del Colegio en el cual quiera inscribirse.

Usted puede inscribirse en el Programa de Opciones Expandidas tiempo completo o medio tiempo durante el año regular (se excluye la participación del verano). Sin embargo usted no puede asistir clases tiempo completo en su escuela secundaria y también participar en este programa. La prioridad de la inscripción se da a los estudiantes que han dejado la escuela y a los estudiantes de bajo ingreso. Los estudiantes del grado 11 pueden participar por no más de dos años académicos; estudiantes del grado 12 pueden participar por un año académico. Para mantener elegibilidad de la participación, usted debe obtener por lo menos una C de calificación en cada clase que el estudiante tome. Es importante notar los Colegios no dan

información sobre grados, asistencia, y el comportamiento en salón de clases a cualquiera que no sea el estudiante sin autorización para divulgar información.

Los cursos de COCC que duplican un curso ofrecido en la Escuela Secundaria de Madras MHS no se pueden tomar en la universidad. Hay un proceso de apelación a través del Superintendente del Estado de la Oficina de Instrucción Pública para decidir a conflictos sobre cursos duplicados. Los costos de inscripción, matrícula, cuotas de estudios y libros de texto son pagados por el Distrito Escolar del Condado de Jefferson 509j, donde sea aplicable, se convierten en propiedad del distrito sobre la terminación del curso. El transporte del distrito escolar a COCC no se proporciona. Los servicios de educación especial identificados en un plan individual educativo (IEP) serán apoyados por el distrito.

El número de créditos disponible de COCC bajo este programa es limitado dependiendo del número de estudiantes que participen. En el evento que las peticiones del estudiante excedan el número total de créditos disponible para el año escolar, seleccionarán a los participantes con un proceso de la lotería establecido por el consejo de la escuela con la prioridad dada a los estudiantes que dejan la escuela secundaria y a los estudiantes de bajo ingreso.

Para participar en el Programa de Opciones Expandidas, complete los siguientes pasos:

1. Antes del 1 de mayo, reúna con su consejero de la escuela secundaria y complete el Formulario de Propósito de participar en el Programa de Opciones Expandidas. Usted debe notificar al Distrito Escolar del Condado de Jefferson 509j de su intento para participar y en qué nivel antes del 1 de mayo para poder inscribirse en el programa para el año escolar próximo.

2. Presente una solicitud para las admisiones a COCC junto con la Forma de Opciones Expandidas llenada. Tome la prueba de colocación en COCC. Usted puede tomar un examen de práctica en

[www.cocc.edu/cap/testing/taking-the-placement-test/](http://www.cocc.edu/cap/testing/taking-the-placement-test/)

3. Cuando sea admitido a COCC, regrese a su consejero de la escuela secundaria con su forma llenada antes de inscribirse en un curso de COCC. Solamente los cursos de COCC autorizados por este proceso estarán disponibles por medio de Opciones Expandidas.

4. Cada trimestre, registre para las clases COCC en su día y tiempo asignados para registrarse.

Tome en cuenta que el programa de Opciones Expandidas no es un programa de demanda pública; su participación en el programa requiere que los pasos mencionados arriba se sigan.

Para más información o conseguir respuestas a sus preguntas sobre El Programa de Opciones Expandidas, contacte a su consejero de la escuela.